



vi. Ziehen Sie die unverlierbaren Schrauben an der Vorderseite des Systems fest.  
vii. Bauen Sie die Schlitzen, hinteren Module, Netzteile und Lüfter ein.

2. So entfernen Sie das System aus dem Rack:  
i. Entfernen Sie die Schlitzen, hinteren Module, Netzteile und Lüfter.  
ii. Lösen Sie die unverlierbaren Schrauben an der Vorderseite des Systems, um das System aus dem Rack zu lösen.  
iii. Ziehen Sie die vorderen Griffe nach oben, sobald dies möglich ist, um das System von den Schienen herunter zu ziehen. Ziehen Sie das System weiter von den Schienen herunter, bis Sie Zugang zu den hinteren Griffen haben und ziehen Sie diese dann nach oben. Verwenden Sie die Griffe, um das System vollständig von den Schienen zu entfernen.

△ 注意:システムを持ち上げる前に必ず、システムの前面および背面からスレッド、後方のモジュール、電源装置、およびファンを取り外すようにしてください。

△ 注意:システムを持ち上げる際は、システムの各側面にある4つのシステムハンドルを使用することをお勧めします。

1. システムをラックに取り付けるには:  
i. 4つのシステムハンドルを上方向に引いて、システムを持ち上げます。  
ii. システムの背面をレールの上に合わせてから、システムをラックにフロントラックのフランジに近い位置にある場合は、各システムハンドルの側面にある青いリリースボタンを押し、ハンドルが所定の位置に装着されるまで押下げます。  
iv. 引き続きシステムをラックにスライドして取り付けます。前面のシステムハンドルもフロントラックのフランジに近い場合は、手順 iii を繰り返して、ハンドルの位置を下げます。  
v. 完全に装着されるまでシステムをラックにスライドさせます。  
vi. システムの前面パネルにある拘束ネジを締めます。  
vii. スレッド、後方のモジュール、電源装置、およびファンを取り付けます。

2. システムをラックから取り外すには:  
i. モジュール、電源装置、およびファンを取り外します。  
ii. システムの前面パネルにある拘束ネジを緩めて、システムをラックから取り外します。

iii. システムをレールから引き抜くには、前面のシステムハンドルが出てきたらすぐにハンドルを引き上げます。ハンドルを引きながらシステムを引き抜き、背面のシステムハンドルが出てきたら、それを引き上げます。ハンドルを使用して、レールからシステムを完全に取り外します。

P/N 0D6R6 Rev. A01



00D6R6A01

2019-05

△ PRECAUCIÓN: Antes de levantar el sistema, asegúrese de extraer los sleds, los módulos traseros, las fuentes de alimentación y los ventiladores de la parte frontal y posterior del sistema.  
△ PRECAUCIÓN: Mientras se levanta el sistema, se recomienda utilizar las cuatro asas del sistema que se encuentran en los laterales del sistema.

1. Para instalar el sistema en el rack:  
i. Tire las cuatro asas del sistema hacia arriba y levante el sistema.  
ii. Coloque la parte posterior del sistema en el riel y deslice el sistema hacia adelante en el rack.  
iii. Cuando las asas del sistema posterior estén cerca de la brida del rack frontal, presione los botones de liberación azules en los laterales de cada asa del sistema y, a continuación, presione las asas hacia abajo hasta que se asienten en su lugar.  
iv. Continúe deslizando el sistema hacia delante en el rack. Repita el paso iii para bajar las asas del sistema frontal cuando se encuentren cerca de la brida del rack frontal.

v. Deslice el sistema hacia adelante en el rack hasta que encaje por completo.  
vi. Apriete los tornillos cautivos en el panel frontal del sistema.  
vii. Instale los sleds, los módulos traseros, las fuentes de alimentación y los ventiladores.

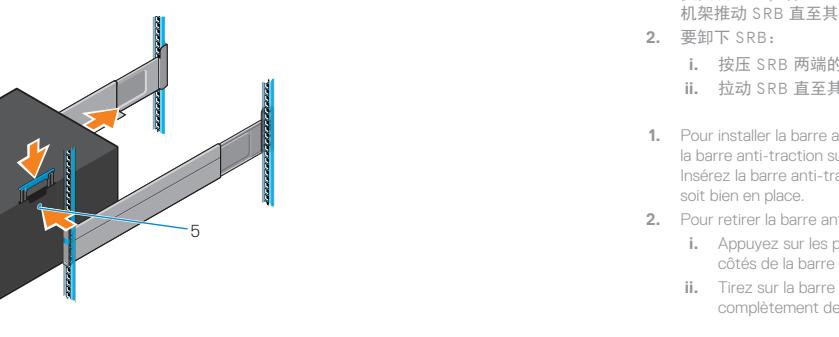
2. Para extraer el sistema del rack:

i. Extraiga los sleds, los módulos traseros, las fuentes de alimentación y los ventiladores.  
ii. Afloje los tornillos cautivos en el panel frontal del sistema para liberar el sistema del rack.  
iii. Para extraer el sistema de los rieles, tire las asas del sistema frontal hacia arriba apenas estén disponibles. Continúe extrayendo el sistema de los rieles hasta que las asas del sistema posterior estén disponibles y, a continuación, tire hacia arriba. Utilice las asas para terminar de extraer el sistema de los rieles.

iv. Si el sistema tiene una manija en la parte frontal, tire de la manija para extraer el sistema de los rieles.  
v. Si el sistema tiene un botón de liberación en la parte frontal, pulse el botón de liberación para extraer el sistema de los rieles.  
vi. Si el sistema tiene un tornillo cautivo en la parte frontal, apriete el tornillo cautivo para extraer el sistema de los rieles.  
vii. Si el sistema tiene un tornillo cautivo en la parte posterior, apriete el tornillo cautivo para extraer el sistema de los rieles.

1. System handle (4)  
2. System  
3. Static rail assemblies (2)  
4. Front rack flange  
5. Release button (4)  
6. Captive screw (4)

1. 系统手柄 (4)  
2. 系统  
3. 静态导轨部件 (2)  
4. 正面机架凸缘  
5. 释放按钮 (4)  
6. 固定螺钉 (4)



1. Poignée du système (4)  
2. Système  
3. Assemblages de rail statique (2)  
4. Bride avant de rack  
5. Bouton d'éjection (4)  
6. Vis imperdables (4)

1. Griff am System (4)  
2. Sistema  
3. Feste Führungsschienenbausätze (2)  
4. Vorderer Rack-Flansch  
5. Entriegelungstaste (4)  
6. Unverlierbare Schraube (4)

#### 4 Installing and removing the strain-relief bar (SRB)

安装并卸下张力释放条 (SRB) | Installation et retrait de la barre anti-traction

Einbauen und Entfernen der Zugentlastungsleiste

Verlegen der Kabel | ケーブルの配線

ストレインリリーフバー (SRB) の取り付けと取り外し | Instalación y extracción de la barra liberadora de tensión (SRB)

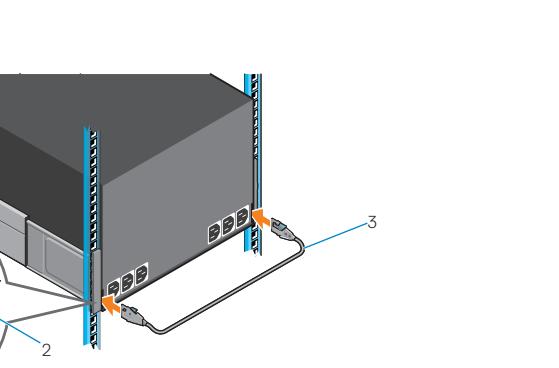
1. To install the SRB, align each side of the SRB with the chassis attachment brackets and push the SRB toward the brackets until they click into place.

2. To remove the SRB:  
i. Press the release tabs on the sides of the SRB.  
ii. Pull the SRB until it disengages from the chassis attachment brackets.

1. 要安装 SRB, 将 SRB 的每侧与机箱附加支架对齐, 然后朝机架推 SRB 直至其卡入到位。  
2. 要卸下 SRB:  
i. 按压 SRB 两端的释放卡舌。  
ii. 拉动 SRB 直至其脱离机箱附加支架。

1. Pour installer la barre anti-traction, alignez chaque côté de la barre anti-traction sur les supports de fixation du châssis. Insérez la barre anti-traction dans les supports jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.  
2. Pour retirer la barre anti-traction:  
i. Appuyez sur les pattes de dégagement situées sur les côtés de la barre anti-traction.  
ii. Tirez sur la barre anti-traction pour la dégager complètement des supports de fixation du châssis.

1. Para instalar la SRB, alinee cada lado de la SRB con los soportes de fijación del chasis y empuje la SRB hacia los soportes hasta que encajen en su lugar.  
2. Para extraer la SRB:  
i. Presione las lengüetas de liberación en los laterales de la SRB.  
ii. Tire la SRB hasta que se suelten de los soportes de fijación del chasis.



1. Chassis attachment brackets (2)  
2. Release tab (2)  
3. SRB

1. Gehäusehalterungen (2)  
2. Freigabelasche (2)  
3. SRB

#### 5 Routing the cables

电缆布线 | Passage des câbles

Einbauen und Entfernen der Zugentlastungsleiste

Verlegen der Kabel | ケーブルの配線

ストレインリリーフバー (SRB) の取り付けと取り外し | Instalación y extracción de la barra liberadora de tensión (SRB)

Befestigen Sie die Stromkabel von beiden Seiten des Systems mit den Klettverschlüssen an der Zugentlastungsleiste.

ANMERKUNG: Es wird empfohlen, die Zugentlastungsleiste nur zum Befestigen der Stromkabel zu verwenden.

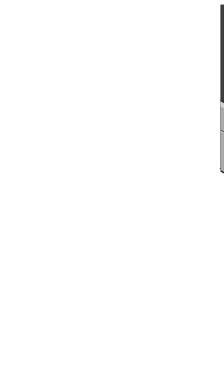
マジックテープを使用して、システムのいずれかの側面を通して電源ケーブルを SRB に固定します。

メモ: SRB は、電源ケーブルのみを固定するのに使用することをお勧めします。

Fixez les câbles d'alimentation provenant de l'un des côtés du système sur la barre anti-traction à l'aide des sangles auto-agrippantes.

REMARQUE : il est recommandé d'utiliser la barre anti-traction uniquement pour fixer les câbles d'alimentation.

NOTA: Solo se recomienda utilizar la SRB para fijar los cables de alimentación.



1. Power cable  
2. Hook-and-loop strap (4)  
3. SRB

1. 電源ケーブル  
2. マジックテープ ストラップ (4)  
3. SRB



1. SRB  
2. Stromkabel  
3. Chassis attachment brackets

1. Barre anti-traction  
2. Câble d'alimentation  
3. Supports de fixation du châssis

△ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

△ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

△ NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your system.

△ 警告: “警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

△ 小心: “小心”表示如果不遵循说明, 就有可能损坏硬件或导致数据丢失。

△ 注意: “注意”表示可以帮助您更好地使用系统的重要信息。

△ AVERTISSEMENT : un AVERTISSEMENT signale un risque d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

△ PRÉCAUTION : une PRÉCAUTION vous avertit d'un risque d'endommagement du matériel ou de perte de données si les consignes ne sont pas respectées.

△ REMARQUE : une REMARQUE fournit des informations importantes qui vous aident à mieux utiliser votre système.

△ ADVERTENCIA: Un mensaje de ADVERTENCIA indica el riesgo de daños materiales, lesiones corporales o incluso la muerte.

△ PRECAUCIÓN: Un mensaje de PRECAUCIÓN indica posibles daños al hardware o la pérdida de datos si no se siguen las instrucciones.

△ NOTA: Una NOTA indica información importante que le ayuda a hacer un mejor uso del sistema.